

Zmluva č. 120-11-5426/2015

o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

Odberateľ: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave
So sídlom: Matúškova 21, 833 16 Bratislava
Zastúpený: Ing. Bohumil Krajmer, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 000000-7000077261/8180
IČO: 00156582
DIČ: 2021023026

Dodávateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava (ďalej len „GKÚ“)
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzavierajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi z informačného systému katastra nehnuteľností:
 - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností,
 - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (register „C“ a „E“), ktoré bude mať GKÚ v danom termíne dodania údajov k dispozícii,a to z celého územia Slovenskej republiky.
2. Dodávateľ dodá odberateľovi údaje podľa čl. I ods. 1 písm. a) a b) tejto zmluvy vo výmennom formáte prostredníctvom webového servera zriadeného u dodávateľa alebo na prenosnom pevnom disku, prípadne na prenosnom dátovom médiu odberateľa. V prípade zriadenia webového servera dodávateľom, z ktorého bude odberateľ získavať údaje, je povinný odberateľ poskytnúť dodávateľovi IP adresu, z ktorej bude pristupovať, meno a priezvisko zodpovednej osoby.
3. Údaje budú dodávané jedenkrát ročne s dátumom aktuálnosti ku koncu príslušného kalendárneho roka. K poskytnutým údajom uvedie dodávateľ dátum ich aktuálnosti.
4. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II

Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu, a to za účelom budovania agrochemického informačného systému o pôde.

Čl. III

Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II tejto zmluvy, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
 - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
 - d) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov,
 - e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
 - f) zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - g) v prípade použitia súborov údajov v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečiť, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
 - h) v prípade poskytnutia údajov spracovateľovi, zmluvne zaviazat' spracovateľa na využívanie údajov výhradne na účel stanovený v článku II tejto zmluvy a na dodržiavanie podmienok použitia údajov stanovených v článku III tejto zmluvy,
 - i) poskytnúť dodávateľovi bezplatne údaje v zmysle § 20a písmeno b) zákona o geodézii a kartografii.
3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 tohto článku sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.

4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím písomného dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom v písomnej forme.

Čl. IV Cena

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I budú poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. V Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III tejto zmluvy má dodávateľ právo uložiť odberateľovi zmluvnú pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvnú pokutu je odberateľ povinný zaplatiť na účet dodávateľa do 30 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie. Zaplatením sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
3. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

Čl. VI Vypovedanie zmluvy

1. Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu, s 3 (slovom: troj) mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Táto zmluva je uzavretá na dobu neurčitú a môže byť menená alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov, vzájomne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise zmluvy.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie

údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Na vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v Slovenskej republike.
8. Dodávateľ a odberateľ prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Odberateľ

Dodávateľ

V Bratislave:

V Bratislave:

.....
pečiatka a podpis

.....
pečiatka a podpis